

H.E. Dr. Rafik ABDESSALEM, Tunisia's FM pays an official visit to Japan (24-27 June 2012)

ラフィーク・アブデッサレーム外務大臣の来日

2012年6月24日～27日

チュニジアのラフィーク・アブデッサレーム外務大臣が玄葉光一郎外務大臣の賓客として6月24日から27日まで来日しました。

滞在期間中、アブデッサレーム外務大臣はチュニジアと日本の協力関係をより緊密にすべく日本政府関係者と会談を行いました。これら全ての会談は、エリエス・カスリ駐日チュニジア大使と多賀敏行・在チュニジア日本大使が同席して行われました。

藤村修内閣官房長官との会談では、藤村官房長官からは2011年3月日本を襲った東日本大震災におけるチュニジアの連帯に対し、感謝の意が表明されました。

また藤村官房長官は、チュニジアの"民主主義への移行プロセスの進捗状況"を評価。チュニジアの政治改革を支援し、雇用創出、地域格差是正、インフラ整備を中心とした経済的・社会的要求に対処すべくなされている新政府の努力に対し日本として支援していく意向を再確認されました。

同会談はさらに、マグレブ地域統合の推進と2013年6月に日本で開催される第5回アフリカ開発会議（TICAD V）の成功に向けたチュニジアの積極的な参加を中心に両国にとって互いに関心の高い国際的及び地域的な問題について意見交換する機会になりました。

また、横路孝弘衆議院議長、尾辻秀久参議院副議長との個別会談も行われました。各会談では、対話と協議のチャンネルをより広げ、国会議員外交の推進や専門知識の相互交換など両国間の関係を強化していくことが不可欠であることに焦点が当てられました。



6月26日、アブデッサレーム外務大臣は、玄葉外務大臣との外相会談に臨みました。会談に先立ち、政治、経済、経済協力、地域情勢及び国際場裡での協力など、様々な分野における今後の二国間協力の内容やアプローチを記した"日本国及びチュニジア共和国両外務大臣による共同声明"への署名式が執り行われました。

会談では、玄葉大臣が東日本大震災に際してチュニジアから寄せられた支援に対して、感謝の意を表明されました。また、玄葉大臣は、チュニジアの民主化に向けた取組みを評価し、憲法制定やその後の議会選挙などの民主化プロセスが円滑に進められることに期待すると共に、チュニジアの経済社会改革を日本国として支援していく意向を表明されました。

同会談は、太陽エネルギー、投資、観光、研究、科学技術など共通の関心分野における両国関係をさらに深化させる方法・手段について意見交換を行う貴重な機会となりました。玄葉大臣は、チュニジアにおける地域格差是正及び雇用創出に資する「地方都市水環境改善計画」に対し、新規の円借款を供与する意向を表明されました。

両大臣は、日本が支援しているボルジュ・セドリア・テクノパークが、チュニジアのみならず他のアフリカ諸国の科学技術分野の交流の拠点となるべく協力することを確認し、中東・アフリカ諸国との三角協力を推進する見解を共有しました。

また両大臣はマグレブ地域統合の推進問題やシリア情勢について話し合うと共に、本年12月に東京で開催予定の第3回日本・アラブ経済フォーラム及び来年6月に横浜で開催予定の第5回アフリカ開発会議(TICAD V)を成功に導くためのチュニジアの積極的な係り方など、両国共通の関心事である国際・地域問題について意見交換を行いました。



アブデッサレーム外務大臣は、平野博文・文部科学大臣とも会談し、高等教育、科学技術分野での二国間の協力をさらに深化させる方法を話し合いました。

同外務大臣はさらに柳澤 光美・経済産業副大臣と会談し、チュニジアと日本の経済協力を推進し、チュニジアに日本企業をさらに誘致していくための可能性について話し合いました。

JICA 理事長との会談では、アブデッサレーム外務大臣は JICA のチュニジアに対する支援、とりわけ優遇金利の円借款、水環境整備への貢献および経済的安定への支援に感謝の意を表しました。



さらにアブデッサレーム外務大臣は、サムライ債の発行について日本の国際協力銀行(JBIC)と討議する一方、経団連会長とも会談し、サムライ債発行が日本企業のチュニジアへの投資を促す動因となり、国の雇用創出、開発政策支援につながることを確認しあいました。



アブデッサレーム外務大臣は、民主党と自民党の両議員が一堂に会する場で意見交換を行いました。さらに、チュニジア、および地域の状況に関して「日本記者クラブ」で記者会見を行いました。



チュニジア大使公邸でアブデッサレーム外務大臣を迎えてのレセプションが開催され、山根隆治・外務副大臣を始め国会議員、政府、経済界、大学、報道関係者およびアフリカ・アラブ諸国の大使のご参加をいただきました。また在日チュニジア人コミュニティ、筑波大学の学長および幹部の方々との会合も行われました。



提供 : The Japan Times



日本の外務省のHP

http://www.mofa.go.jp/mofaj/press/release/24/6/0622_01.html(日本語)

http://www.mofa.go.jp/announce/event/2012/6/0622_01.html (英語)

http://www.mofa.go.jp/mofaj/kaidan/others/tunisia_1206.html(日本語)

http://www.mofa.go.jp/region/africa/tunisia/meeting1206_ccs.html(英語)

http://www.mofa.go.jp/mofaj/press/release/24/6/0626_01.html(日本語)

http://www.mofa.go.jp/announce/announce/2012/6/0626_01.html(英語)

http://www.mofa.go.jp/mofaj/press/release/24/6/pdfs/0626_01_01.pdf(日本語)

http://www.mofa.go.jp/mofaj/press/release/24/6/pdfs/0626_01_02.pdf(英語)

日本記者クラブのHP

<http://www.jnpc.or.jp/activities/news/report/2012/06/r00024504/>

<http://www.jnpc.or.jp/activities/bulletin/backnumber/> (7月号PDFをご参照ください)

チュニジアの通信社 Tap のHP

<http://www.tap.info.tn/en/en/politics/16093-fm-meets-several-japanese-senior-officials.html>

筑波大学のHP

<http://canmrenews.wordpress.com/>